

Zeitschrift: Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène

Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit

Band: 38 (1947)

Heft: 6

Rubrik: Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle mit Ausnahme der Kontrolle von Fleisch und Fleischwaren = Statistique des pénalités prononcées en matière de contraventions à la législation sur le commerce des denrées alimentaires, à l'exception de viandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle

mit Ausnahme der Kontrolle von Fleisch und Fleischwaren *

Statistique des pénalités prononcées en matière de contraventions à la législation sur le commerce des denrées alimentaires,

à l'exception de viandes *

*Strafmass der im Jahre 1946 eingegangenen Urteile und Verfügungen
Relevé systématique des pénalités communiquées pendant l'année 1946*

Kantone Cantons	Bussen / Amendes			Gefängnis / Prison		
	Fälle Cas	Zumessung Montant	Zusammen Total	Fälle Cas	Zumessung Montant	Zusammen Total
		Fr.	Fr.		Tage / Jours	Tage / Jours
Zürich	482	3—500	7 170	29	3—60	551
Bern	65	10—700	7 125	21	4—90	430
Luzern	29	20—200	1 750	7	10—60	232
Uri	6	20—400	580	2	14—60	74
Schwyz	9	5—200	600	—	—	—
Obwalden	1	—	—	—	—	—
Nidwalden	2	0—200	200	1	—	14
Glarus	13	10—30	255	—	—	—
Zug	4	200—300	1 000	2	14—20	34
Fribourg	29	5—300	1 855	—	—	—
Solothurn	190	5—300	4 538	8	6—180	409
Basel-Stadt	11	5—300	780	2	10—35	45
Basel-Land	11	0—1000	1 990	10	5—90	241
Schaffhausen	65	3—100	748	—	—	—
Appenzell A.-Rh.	6	20—100	220	—	—	—
Appenzell I.-Rh.	1	—	200	1	—	14
St.Gallen	20	30—400	1 635	5	14—90	254
Graubünden	108	10—350	3 952	—	—	—
Aargau	129	5—200	4 651	18	2—30	184
Thurgau	79	3—350	2 305	1	—	10
Tessin	143	10—600	3 685	—	—	—
Vaud	33	5—5000	6 090	4	10—90	160
Valais	277	5—2000	10 047	—	—	—
Neuchâtel	23	20—500	2 900	—	—	—
Genève	315	2—500	13 920	6	10—60	128
Schweiz - Suisse	2051	2—5000	78 196	117	2—180	2780

*) Die Fleischschau ist dem Eidg. Veterinäramt unterstellt.

L'inspection des viandes est du ressort de l'Office vétérinaire fédéral.

*Zusammenstellung der im Jahre 1946 eingegangenen Mitteilungen
über Zuwiderhandlungen, nach den Hauptobjekten geordnet*

Relevé systématique des contraventions communiquées pendant l'année 1946

Kantone Cantons	Milch Lait	Butter, Fett und Öl Beurre, graisse et huile	Brot Pain	Wein Vin	Andere Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände Autres denrées alimen- taires et objets usuels	Anderweitige Zuwer- dungen Autres contraventions	Kunstwein Vin artificiel	Absinth Absinthe	Zusammen Total
	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas
Zürich	270	1	14	12	46	138	—	1	482
Bern	48	1	1	2	8	3	—	2	65
Luzern	22	1	2	1	—	2	—	1	29
Uri	3	—	1	—	1	1	—	—	6
Schwyz	7	—	1	—	1	—	—	—	9
Obwalden	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Nidwalden	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Glarus	3	—	—	2	1	7	—	—	13
Zug	3	—	—	—	1	—	—	—	4
Fribourg	15	—	1	3	5	5	—	—	29
Solothurn	132	3	7	2	2	44	—	—	190
Basel-Stadt	1	—	—	1	6	3	—	—	11
Basel-Land	11	—	—	—	—	—	—	—	11
Schaffhausen	24	—	1	17	13	10	—	—	65
Appenzell A.-Rh.	4	—	—	2	—	—	—	—	6
Appenzell I.-Rh.	1	—	—	—	—	—	—	—	1
St.Gallen	17	—	1	—	1	1	—	—	20
Graubünden	36	1	4	11	38	18	—	—	108
Aargau	54	5	9	14	17	30	—	—	129
Thurgau	62	—	—	—	3	14	—	—	79
Tessin	46	1	37	12	25	22	—	—	143
Vaud	20	—	1	1	4	6	—	1	33
Valais	97	—	8	67	24	73	2	6	277
Neuchâtel	9	2	—	1	3	—	2	6	23
Genève	33	10	117	23	65	55	1	11	315
Schweiz - Suisse	921	25	205	171	264	432	5	28	2051